



ÉMI-TÜV

# TANÚSÍTVÁNY

## Certificate

a 9/2001. (IV.5.) GM rendelet alapján az EK-tervel ellenőrzésről (B1 modul)  
Design-examination (Module B1) according to Directive 97/23/EC

Tanúsítvány száma: B1T-10-TOTYA-012  
Certificate No.:

Gyártó neve, címe:  
Name and postal address of  
manufacturer

Fábián Kázmér  
H-6090 Kunszentmiklós  
Mikulás u. 10.

Ezúton tanúsítjuk, hogy az alábbiakban megadott nyomástartó berendezés tervei kielégítik a 9/2001 (IV.5.) GM rendelet vonatkozó követelményeit.  
Hiermit We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.

Vizsgálati jegyzőkönyv száma: B1E-10-TOTYA-012  
Test report No.:

Érvényességi terület:  
Scope of examination:

szilárd tüzelőanyaggal üzemelő, kézi  
táplálású fűtőkazánok lásd 2.oldal heating  
boiler fired by solid fuel, hand stocked see page 2.

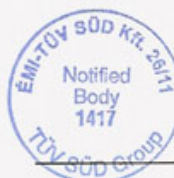
Vizsgálati terjedelem:  
basis of examination

9/2001 GM rendelet 6.melléklet 2.10, 2.11,  
3.4, 5(a), 5(d) pontja Essential safety requirements of  
97/23/EC directive referred to in 2.10, 2.11, 3.4, 5(a), 5(d) of  
Annex I

Gyártóhely:  
Fertigungsstätte:  
Manufacturing plant

Fábián Kázmér  
H-6090 Kunszentmiklós

Szentendre, 2010-07-12



ÉMI-TÜV SÜD Kft.



*Juhász*  
Juhász Gergely  
Notified Body 1417

A Vizsgáló és Tanúsító Szervezetek  
Európai Szövetségének tagja

ÉMI-TÜV SÜD Kft.  
H-2000 Szentendre  
Dózsa György út 26.

Tel: 26/501-140  
Fax: 26/501-154



ÉMI-TÜV

2.oldal / B1T-10-TOTYA-012 sz. tanúsítvány  
page 2 of certificate no.

**Műszaki adatok:**  
technical data

| <b>Típus</b><br>type | <b>Teljesítmény (kW)</b><br>nom. heat output |
|----------------------|--|
| <b>Totya S-18</b>    | <b>18,0</b>                                  |
| <b>Totya S-23</b>    | <b>23,0</b>                                  |
| <b>Totya S-28</b>    | <b>28,0</b>                                  |
| <b>Totya S-33</b>    | <b>33,0</b>                                  |
| <b>Totya S-38</b>    | <b>38,0</b>                                  |
| <b>Totya S-48</b>    | <b>48,0</b>                                  |
| <b>Totya Titán-1</b> | <b>55,0</b>                                  |
| <b>Totya Titán-2</b> | <b>75,0</b>                                  |
| <b>Totya Titán-3</b> | <b>85,0</b>                                  |
| <b>Totya Titán-4</b> | <b>58,0</b>                                  |
| <b>Totya Titán-5</b> | <b>70,0</b>                                  |